

# Ciempozuelos

## INFORMATIVO MUNICIPAL

Editado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Ciempozuelos - Enero 2006

### En Portada



**Ascensor en Servicios Sociales.** Se ha procedido a la instalación de un ascensor en el Edificio San Sebastián, sede del Centro de Servicios Sociales de Ciempozuelos. Para Belén Torrejón, Concejala de Servicios Sociales, con esta actuación tratamos de "mejorar la accesibilidad a este Centro para aquellos ciudadanos que presentan unas especiales dificultades de acceso a las cuatro plantas con las que cuenta este edificio".

### En el Interior

- ◆ **Nuevo Polideportivo Peñuelas con tres campos de fútbol.**
- ◆ **Inaugurado el Nuevo Campo Municipal de Fútbol.**
- ◆ **20 policías locales más en 2006.**
- ◆ **Aprobados los Presupuestos Municipales.**

## Oficina Judicial Local



El Alcalde de Ciempozuelos, Pedro Torrejón, y el consejero de Justicia e Interior de la Comunidad de Madrid, Alfredo Prada, han firmado un Convenio de Colaboración para la instalación de una Oficina Judicial, que se va a situar en el Edificio San Sebastián.

### Servicios, equipos y personal

La Oficina Judicial Local de Ciempozuelos, que estará en funcionamiento a partir del mes de marzo de este año, contará con una Oficina de Atención al Ciudadano para información y presentación de escritos en relación con la Administración de Justicia.

También contempla un Servicio de Orientación Jurídica Gratuito, relacionado con el asesoramiento sobre cuestiones legales y solicitudes de abogado de oficio.

Y por último, dispondrá de un Equipo Psicosocial para la orientación en cuestiones relacionadas

con el ámbito judicial, que prestará asesoramiento especializado a las víctimas de delitos, en especial a las víctimas de delitos que se refieren a la violencia doméstica.

Finalmente, la Oficina Judicial Local de Ciempozuelos contará con un Médico Forense que, previa citación, podrá pasar consulta de lesionados, además de un coordinador de violencia de género para las órdenes judiciales de protección, responsable de gestión de la Oficina, psicólogo y trabajador social.

### Nueva sede del Juzgado de Paz

El referido inmueble también albergará la nueva sede del Juzgado de Paz de Ciempozuelos.

"Se trata de ofrecer un servicio jurídico integral y multidisciplinar a nuestros ciudadanos, haciendo especial hincapié en los ámbitos de atención psicosocial, orientación jurídica e información", manifestó Pedro Torrejón.



**“No a los presupuestos 2006, por responsabilidad”, por Fernando Vergara Domínguez, Portavoz del Grupo Popular**

Qué fácil habría sido para nosotros aprobar los presupuestos municipales para el año 2006, tal como hicieron el PSOE, IU y los independientes del PIC, quizá entre ellos haya muy pocas diferencias y se pongan de acuerdo para mantener una posición de más o menos privilegio, cosa que en nuestro caso no ocurre.

No votamos a favor de estos presupuestos por razones que entendemos fundamentales:

- 1º.- Los presupuestos son el instrumento de gestión de cualquier gobierno, en Ciempozuelos les corresponde a los socialistas (PSOE), a ellos, y a nadie más, elaborar sus propios presupuestos, en caso contrario serían los presupuestos de una coalición o tripartito (igual que a ZP en el gobierno de la nación le apoyan los radicales catalanes), en nuestro municipio apoyan a los socialistas los independientes del PIC e IU.
- 2º.- Esta situación posiciona claramente al Partido Popular de Ciempozuelos como la única oposición existente y por tanto la única alternativa fiable de gobierno en nuestro municipio.
- 3º.- Ahora, gracias al Partido Popular hay dinero, por eso no podemos votar a favor de unos presupuestos que olvidan a los mayores de Ciempozuelos, unos presupuestos en los que no se incluye la legalización del Centro Cívico, que carece de salidas de emergencia, convirtiéndolo en una hoguera para nuestros mayores que no podrían escapar en caso de incendio.
- 4º.- El presunto tripartito municipal (PSOE, PIC e IU) se ha olvidado de las personas mayores que con pocos recursos y sin familia que les atienda no quieren acabar sus días en una residencia fuera de Ciempozuelos, en el presupuesto tampoco han incluido ni una sola propuesta para la creación de pisos tutelados municipales, donde los mayores tengan su independencia y a la vez aten-

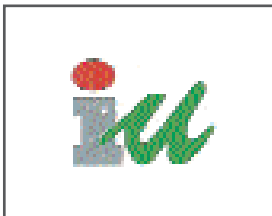
ción necesaria, de momento los mayores tendrán que abandonar su pueblo después de toda una vida. Desde el Partido Popular seguiremos trabajando para que esta barbaridad no se cumpla.

- 5º.- El presupuesto para 2006 no contempla ninguna mejora en materia de apoyo a la mujer, lo que nos indica que debe importarnos bastante poco.
- 6º.- La juventud (uno de los objetivos prioritarios del Partido Popular) se ha quedado sin alternativas que mejoren su situación actual, no tienen dónde ir y los recursos de esta Concejalía para 2006 son ridículísimos, sin darse cuenta los que han apoyado estos presupuestos (PSOE, PIC, IU) que en los jóvenes está el futuro de nuestro pueblo.

Y así un sinfín de olvidos gravísimos que nos ha obligado a votar no a unos presupuestos de más de 36 millones de euros (6.000 millones de pesetas). A pesar de lo grandioso de sus cifras, éste es un presupuesto que se olvida de los jóvenes, de las mujeres y de los más mayores, razones suficientes para no apoyarlos, seguros de que el pueblo de Ciempozuelos se lo recriminará muy pronto. Hay verdaderas cuestiones de fondo que no deben olvidarse, valores, formas de vivir y de proteger a los que más lo necesitan, muy lejos de las obras faraónicas y el despilfarro de lo conseguido por otros. Y también..., desde el Partido Popular lo hemos conseguido.

Sin seguridad no hay libertad.

A mediados del año 2006 y por iniciativa del gobierno de Esperanza Aguirre, del Partido Popular, se incorporarán a Ciempozuelos 20 nuevos agentes de policía BESCAM (Brigadas Especiales de la Comunidad de Madrid) sin coste alguno para nuestro municipio, esta medida mejorará la seguridad y calidad de vida en nuestro municipio.



**“Presupuesto 2006”, por Gemma Fornell Parra, Portavoz del Grupo de Izquierda Unida**

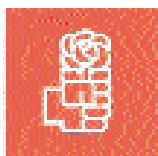
Ahora si, una vez aprobado el presupuesto municipal para 2006 (19 de diciembre de 2005) es el momento de hablar de él, y no en el boletín de noviembre, como si una vez presentado el borrador no hubiera nada que debatir. Por nuestra parte si ha habido debate y trabajo para llegar a hacer las propuestas que hemos presentado, no nos hemos conformado con apoyar lo que el equipo de gobierno nos planteaba sin más y hemos hecho todo lo posible porque este proyecto tuviese el sello de IU en algún lado.

Ha sido difícil que este sello quedara plasmado en la parte de gasto corriente ya que se está limitado por los ingresos de impuestos y de transferencias de otras administraciones. Pero a pesar de estas limitaciones seguimos pensando que el gasto social es escaso frente, por ejemplo, a lo que se destina para festejos populares. Cada uno tiene su opción pero desde luego esta no habría sido la nuestra. Hubiésemos preferido más dinero para programas de infancia, juventud, igualdad de oportunidades, participación ciudadana o ayuda al tercer mundo (no se llega ni al 0,1%, muy lejos del necesario 0,7%). Esperamos que el equipo de gobierno cumpla con su palabra y se convierta en realidad el compromiso de aumentar estas partidas si se ingresa más dinero del previsto.

Sin embargo si estamos satisfechos con el

resultado final en lo que se refiere al capítulo de inversiones. Se recogen muchas de las necesidades que va teniendo el municipio, como la construcción de la piscina cubierta, la adecuación del campo de fútbol de Peñuelas, el equipamiento para el nuevo auditorio y el edificio de la piscina vieja...Pero para nosotros lo más importante es haber participado para que este presupuesto sea más respetuoso con el medio ambiente, con nuestras aportaciones se consigue que el sello del que hablábamos al principio sea "verde". Estas aportaciones hacen referencia a la adecuación de todas las zonas verdes del municipio, la implantación de la Agenda 21 Local, Punto Limpio, el estudio para la colocación de paneles solares en edificios públicos y el inicio de soterramiento de contenedores de basura.

Lo que esperamos es que todas estas iniciativas se pongan en marcha, pero que no se conviertan en obras faraónicas de un determinado momento y un determinado alcalde y si en algo que de servicio a las necesidades de los vecinos y vecinas de Ciempozuelos. Cuando todo este acabado y en funcionamiento veremos como se gestiona y con qué personal contamos para su buen rendimiento y para que de verdad de respuesta al municipio. Eso será otro cantar, del que estaremos muy pendientes.



**“Presupuestos 2006”, por Susana León Gordillo, Portavoz del Grupo Socialista**

En el último Pleno Extraordinario de 2005, celebrado el 19 de diciembre, el equipo de Gobierno PSOE presentó los Presupuestos Municipales del Ayuntamiento de Ciempozuelos para este año 2006.

El texto final fue fruto del consenso y el debate de todos aquellos grupos políticos que durante mes y medio presentaron sus propuestas, iniciativas y proyectos para contribuir a mejorar la calidad de vida de nuestros ciudadanos y dotar a Ciempozuelos de mejores servicios municipales y dotaciones, equipamientos e infraestructuras necesarias para los vecinos.

En definitiva, se trata de unos presupuestos plurales, que han estado abiertos a la participación democrática de todos los grupos durante el período de elaboración, en un ejercicio de responsabilidad política que debe ser exigible a todos los cargos públicos, aunque algunos han preferido la omisión de responsabilidades por respuesta.

El Partido Popular no ha realizado ninguna propuesta, ha faltado a algunas de las Comisiones Informativas de Hacienda en las que se debatieron los Presupuestos, y sin embargo, ha votado en contra de los Presupuestos. Cuando toca trabajar, el PP nunca aparece. Deporte, Cultura, Educación y Formación, Seguridad Ciudadana, Servicios Sociales, Limpieza Urbana, Medio Ambiente, Economía, Infraestructuras Urbanas, Nuevos Parques Públicos y Zonas Verdes, Desarrollo Industrial y Empresarial, Viviendas Públicas, Nuevos Accesos a Ciempozuelos, etc. Todo ello hasta sumar un 41'75% del total del pre-

supuesto destinado para gasto social y 25 millones de euros en inversiones.

Así mismo, continuaremos reduciendo la deuda y los intereses de la misma heredados de la legislatura anterior, sin que repercuta en la carga impositiva sobre los vecinos, porque un año más, y ya van tres consecutivos, se van a congelar los impuestos y las tasas municipales, recogiendo importantes bonificaciones para familias numerosas y la apuesta por las inversiones en energías renovables.

Y para que se cumplan todos los compromisos adquiridos con nuestros ciudadanos, vamos a trabajar y esforzarnos, nuestros vecinos lo merecen, porque el Grupo Municipal de Concejales Socialistas en el Consistorio apuesta por una política presupuestaria realista, equilibrada, rigurosa y austera, con un control exhaustivo del gasto y priorizando en los servicios municipales a nuestros ciudadanos y los equipamientos para Ciempozuelos. Precisamente con la colaboración y la participación de ciudadanos, asociaciones y colectivos vecinales, así como de aquellos grupos políticos que ejercen su responsabilidad pública en el progreso de Ciempozuelos, haremos de nuestra localidad una ciudad con unos servicios municipales de calidad, dotada de equipamientos y en armonía con el medio ambiente, para lo cual hemos incluido en los presupuestos políticas de potenciación de un desarrollo sostenible en las que ciudadanos e instituciones debemos comprometernos conjuntamente en su aplicación.



**“Intensificación en la organización vial”, por Francisco Javier de Oro Pulido y López, Portavoz del Grupo PIC-Ciempozuelos**

El aumento del tráfico local de vehículos y la limitación de aparcar en la zona central ha llevado a una mayor utilización del aparcamiento de calles adyacentes. En muchos casos, estas calles no tienen regulado su sentido de circulación, ya que nos encontramos con vías de doble dirección y permisividad de aparcamiento en las dos orillas. Dado su ancho, sólo permiten el paso de un vehículo, produciendo incomodidades y atascos, teniendo en ocasiones que dar marcha atrás muchos metros y, en el peor de los casos, discusiones entre los conductores. Esta situación hace necesaria de forma inmediata la regulación vial: a través de la señalización de vía única, colocación de placas de prohibición de aparcamiento en uno de los laterales de la calle y paneles indicativos de dirección, informando de las distintas zonas o salida que conducen las vías en las que están colocados.

Algunas de las calles que necesitan re-

gulación serían: Calle Peñuelas, Calle San José, Calle Jerónimo del Moral (en el tramo comprendido entre Av. de Madrid y carretera de circunvalación), Calle Carmelo Bernaola, Calle Jazmín, Pablo Casals, Narciso Yepes, prolongación de la Calle La Virgen, Calle Frailes Viejos (tramo comprendido entre Travesía de Frailes Viejos y Plaza de las Fuerzas Armadas).

Seguramente existen otras calles que presentan algún problema de circulación o aparcamiento y que no contemplamos aquí.

Pedimos por tanto a todos aquellos vecinos de Ciempozuelos que consideren hacer alguna petición para mejorar la circulación vial, nos la haga llegar al Partido Independiente de Ciempozuelos a través del correo electrónico: [pic@ayto-ciempozuelos.org](mailto:pic@ayto-ciempozuelos.org) o a la dirección del Grupo Municipal, Partido Independiente de Ciempozuelos, Plaza de la Constitución 9.



Pleno Ordinario del 22 de diciembre de 2005

# El nuevo Polideportivo Peñuelas contará con tres campos de fútbol

Los siguientes puntos del Orden del Día fueron aprobados por todos los grupos políticos (PSOE, PP, PIC-Ciempozuelos e IU):

- ◆ Expediente de contratación y apertura del procedimiento de adjudicación para la construcción de la Piscina Cubierta en la Ciudad Deportiva de Ciempozuelos.
- ◆ Proyecto de ejecución, expediente de contratación y apertura del procedimiento de adjudicación para la construcción del Nuevo Polideportivo Peñuelas. Este equipamiento deportivo contará con tres campos de fútbol, para fútbol 11 y fútbol

7 de césped artificial y otro de tierra, nuevos vestuarios, almacenes, salas de reuniones, acondicionamiento de los accesos e infraestructuras urbanas, entre otras dotaciones.

- ◆ Calendario de sesiones de los órganos colegiados del Ayuntamiento correspondiente al año 2006.

PSOE, PP y PIC-Ciempozuelos también votaron a favor las modificaciones de estatutos de las Empresas Municipales de Fomento y Desarrollo de Ciempozuelos, S.A., y de la Vivienda de Ciempozuelos, S.A., las dos de forma inicial; así como la adjudicación del contrato para la gestión del servicio público de estacionamiento de vehículos en la parcela de equipamientos en el Sector S-19 A "La Calderona", que va a disponer, entre otras dotaciones, de en torno a las 130 plazas de aparcamiento, cafetería, punto de mantenimiento para los camiones, área de descanso para conductores con zonas de aseo, gasolinera y lavadero de camiones; y el expediente de contratación, mediante tramitación urgente, para el otorgamiento de una concesión sobre la gestión del Tanatorio Municipal.

En el primero de ellos Izquierda Unida se abstuvo, y en el resto votó en contra.

En el primero de ellos Izquierda Unida se abstuvo, y en el resto votó en contra.

## Programación de enero y febrero de 2006

### Inviernos Culturales de Ciempozuelos

Nace el año 2006 en Ciempozuelos y con él continúa la programación de los Inviernos Culturales de nuestra localidad, en su segunda edición, organizados nuevamente por el Área de Cultura del equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Ciempozuelos.

En este ciclo se va a dar continuidad en el mes de enero a la 1ª Muestra de Corales "Villa de Ciempozuelos" y el Programa Fomentalectura los sábados por la mañana, y entre las novedades, destaca con luz propia la celebración de la 1ª Semana de Cultura Sefardí de

nuestra localidad, el tradicional concierto de Año Nuevo, a cargo de la Banda de Música de Ciempozuelos, una exposición fotográfica de la Comarca de



Las Vegas y la proyección de un cortometraje.

#### ciemCine 2006

Para febrero, tenemos el II Festival de Flamenco "Café Cantante" de Ciempozuelos, organizado por la Asociación Cultural Flamenca de nuestra localidad, espectáculos infantiles de magia y títeres, Programa Fomentalectura, la exposición "Locativismo" y del viernes 24 al domingo 26 de febrero, ciemCine 2006, III Festival Nacional de Cine Corto y Documental de Ciempozuelos, el viernes 24 a las 21:00

horas, el sábado 25 de febrero con dos sesiones, la primera a las 18:00 horas y la segunda a las 20:00 horas, y el domingo 26, a las 19:00 horas.

# Los Presupuestos recogen 25 millones de euros en inversiones y gasto social

PSOE, PIC-Ciempozuelos e IU aprobaron en Pleno Extraordinario el 19 de diciembre de 2005, los Presupuestos para 2006. El Partido Popular votó en contra.

Así mismo, para 2006 el Ayuntamiento ha congelado los impuestos y tasas municipales, que se adecúan al IPC. Es más, en las ordenanzas fiscales reguladoras de estos impuestos se recogen diferentes bonificaciones verdes para potenciar las energías renovables en Ciempozuelos, así como también bonificaciones a las familias numerosas.

Los Presupuestos recogen una previsión de ingresos de 33.056.208,02 euros, y una previsión de gastos de 31.493.576,53 euros.

De los 31.493.576,53 euros de los gastos, aproximadamente unos 25 millones de euros serán destinados a inversiones.

ÁREAS DE GESTIÓN	Importe Euros	% s/ Total
SEGURIDAD	1.378.579,72	14,50
PROTECCIÓN CIVIL	31.553,14	0,33
<b>ÁREA DE SEGURIDAD</b>	<b>1.410.132,86</b>	<b>14,83</b>
ENSEÑANZA	1.231.536,13	12,95
CULTURA/JUVENTUD	1.031.147,41	10,84
DEPORTES	711.859,94	7,49
ESCUELA DE MÚSICA Y DANZA	456.575,60	4,80
SALUD	28.848,68	0,30
ACCIÓN SOCIAL	380.477,81	4,00
COMUNICACIÓN SOCIAL Y PARTICIPACIÓN	112.028,91	1,18
ORGANISMO AUTÓNOMO	18.030,36	0,19
<b>ÁREA SOCIAL</b>	<b>3.970.504,74</b>	<b>41,75</b>
URBANISMO Y ARQUITECTURA	55.954,23	0,59
CEMENTERIO Y SERVICIOS FUNERARIOS	98.496,31	1,04
VÍAS PÚBLICAS	1.175.389,47	12,36
BASURA Y LIMPIEZA VIARIA	1.243.197,13	13,07
<b>ÁREA INFRAESTRUCTURAS Y SERVICIOS URBANOS</b>	<b>2.573.037,14</b>	<b>27,06</b>
ADMINISTRACIÓN GENERAL	524.963,81	5,52
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA	472.570,72	4,97
<b>ÁREA DE ADMINISTRACIÓN</b>	<b>997.534,33</b>	<b>10,49</b>
ORGANOS DE GOBIERNO	348.532,44	3,66
<b>ÁREA DE GOBIERNO</b>	<b>348.532,44</b>	<b>3,66</b>
<b>DEUDA PÚBLICA</b>	<b>210.354,24</b>	<b>2,21</b>
<b>TOTAL</b>	<b>9.510.095,75</b>	<b>100,00</b>

## Inversiones 2006

- **Infraestructuras Urbanas:** Reposición de las ya existentes y creación de otras nuevas, entre otras, zonas verdes y parques públicos, en zonas como Barrio de Belén, Plaza Fuerzas Armadas y Peñuelas.
- **Deportes:** Piscina Cubierta, Nuevo Polideportivo Peñuelas y Tercera Fase del Nuevo Campo de Fútbol.
- **Educación:** Biblioteca Municipal.
- **Cultura y Formación:** Museo Ventura Rodríguez, Estudio de Minas, finalización de las obras del Centro de Estudios y Formación y equipamiento para la Sala de Teatro-Auditorio.
- **Desarrollo Económico:** Primera Fase del Centro de Empresas.
- **Seguridad Ciudadana:** Nueva Base Operativa para la Policía Local de Ciempozuelos.
- **Medio Ambiente:** Primera Fase del soterramiento de contenedores, energías renovables y Agenda Local 21, así como un Punto Limpio Móvil.

### Además, durante 2006 se van a concluir las obras de...

- Segunda y Tercera Fase del Nuevo Campo de Fútbol.
- Aparcamiento de camiones.
- Gimnasios en los colegios públicos Andrés Segovia y Virgen del Consuelo.
- Dos nuevos accesos desde la A-4 y la M-404.
- Acondicionamiento de los locales de la Plaza de Toros.

### Así mismo, en 2006 comenzarán las obras de...

- Residencia Pública de Ancianos y Centro de Día.
- Viviendas públicas para jóvenes.
- Nueva Escuela Municipal de Música y Danza.
- Segundo Instituto de Educación Secundaria.
- Aparcamiento subterráneo.
- Sala de Teatro-Auditorio.

# La Policía Local contará en julio de 2006 con 20 agentes más

El Alcalde-Presidente de Ciempozuelos, Pedro Torrejón, y Esperanza Aguirre, Presidenta de la Comunidad de Madrid, firmaron el pasado martes 13 de diciembre de 2005 un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Ciempozuelos y la Comunidad de Madrid para la implantación en nuestra localidad de una base operativa de las Brigadas Especiales de Seguridad de la Comunidad de Madrid -BESCAM-.

## **Prevención y cercanía**

Con la incorporación de 20 agentes más a la Policía Local de Ciempozuelos en 2006, se va a "mejorar la seguridad ciudadana", al mismo tiempo que se van a "potenciar las tareas y medidas preventivas", señaló Pedro Torrejón. "Así mismo -añadió-, se va a apostar por una mayor presencia del agente en la calle, con más cercanía y proximidad al ciudadano". Las gestiones realizadas en todo momento por la Alcaldía- Presidencia del Ayuntamiento de Ciempozuelos y el Área de Régimen Interior del equipo de Gobierno van a



permitir la instalación de bases policiales operativas en nuestro municipio, junto con la consiguiente dotación en recursos humanos y materiales, así como en todos aquellos equipamientos tecnológicos e informáticos necesarios para desempeñar las labores de seguridad ciudadana por parte de los 20 agentes más a partir del mes de julio de 2006 con los que va a contar la Policía Local de Ciempozuelos, que, unidos a los 18 efectivos con los que cuenta en la actualidad, el

colectivo de Policía Local de nuestra localidad va a estar integrado por un total de 38 agentes.

## **Vehículos**

El convenio también contempla la dotación a la Policía Local de vehículos para realizar sus funciones de seguridad ciudadana. El 19 de diciembre, en el último Pleno Extraordinario del año, los grupos políticos (PSOE, PP, PIC-Ciempozuelos e IU) votaron favorablemente al convenio.

## Segunda fase del nuevo parque Juan Pablo II

El Área de Obras y Servicios al Ciudadano del equipo de Gobierno del Ayuntamiento está realizando las correspondientes obras para la construcción de la Segunda Fase del Nuevo Parque Público Juan Pablo II, que se encuentra situado en el Sector

S-11 "Guilchocho Norte" de nuestra localidad, próximo al acceso norte de Ciempozuelos.

### **Gimnasia para mayores**

Este nuevo equipamiento urbano en materia de parques públicos cuenta con accesos construidos, amplios caminos y pasillos interiores de hormigón prensado, diferentes especies arbóreas (entre ellas olivos), praderas de césped, alumbrado público y lo más novedoso, la primera zona de gimnasia para los mayores que se constru-

ye en un parque público. En este sentido, también se han llevado a cabo una serie de actuaciones para el acondicionamiento del Parque Público Gloria Fuertes relativas a la sustitución del suelo de arena por otro pavimento de hormigón prensado. Así mismo, se han creado nuevos ajardinamientos en la Avenida de San Juan de Dios. Y en la Plaza de las Fuerzas Armadas y la Calle Peñuelas se están acondicionando diferentes zonas para el ocio y el esparcimiento de los ciudadanos.

Primera fase de las obras de ampliación de la Ciudad Deportiva de Ciempozuelos

# Inaugurado el Nuevo Campo Municipal de Fútbol

Con el partido amistoso entre el Club Deportivo Ciempozuelos y el Real Madrid Castilla quedó inaugurado el pasado martes 10 de enero por la tarde el Nuevo Campo Municipal de Fútbol de Ciempozuelos, una dotación en materia deportiva construida desde las Áreas de Deportes, y Obras y Servicios al Ciudadano del equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Ciempozuelos.

## Equipamientos

Este equipamiento situado en la C/ Cruz Verde, s/n, viene a completar la Ciudad Deportiva de Ciempozuelos, y cuenta, entre otras dotaciones, con graderío cubierto con capacidad para aproximadamente 2.500 personas, campo de fútbol de césped artificial, cabina de



ron con un parque temático de fútbol con diferentes atracciones infantiles.

A continuación se procedió a la

han hecho posible que este campo sea hoy una realidad”.

Antes del comienzo del encuentro entre el CD Ciempozuelos y el Real Madrid Castilla, se realizó el saque de honor por parte de Roberto Carlos, lateral izquierdo de la primera plantilla del Real Madrid Club de Fútbol.



prensa, taquillas, cafetería y aparcamientos equipados con alumbrado público y ajardinamientos. También dispone de dependencias interiores como ocho vestuarios, sala de rehabilitación, almacenes, sala de reuniones, oficinas, gimnasio, lavandería, etc.

Los actos inaugurales comenza-

inauguración del Nuevo Campo Municipal de Fútbol con el descubrimiento de una placa en homenaje a los vecinos de Ciempozuelos que han jugado en el CD Ciempozuelos.

El Alcalde, Pedro Torrejón, agradeció el esfuerzo realizado por “los ciudadanos y todos aquellos que

## Segunda y Tercera Fase

La Segunda Fase de las obras de ejecución y ampliación de la Ciudad Deportiva, que comprende la construcción de un nuevo campo de fútbol con pista de atletismo de seis calles alrededor, zona para realizar salto de longitud, cerramiento de la Ciudad Deportiva y adecuación de aparcamientos, así como la Tercera Fase, con frontones y Piscina Cubierta, que finalmente queda configurada con, entre otros equipamientos, dos pistas de squash y dos pistas de pádel, van a estar concluidas en este año.

# Farmacias de Guardia

ENERO - FEBRERO 2006

**Del 30 de enero al 5 de febrero**

D. Ángel E. Rodríguez Fuentes  
(Plaza Ventura Rodríguez, 9)

**Del 6 al 12 de febrero**

D. M<sup>a</sup>. Teresa García Horcajo  
(c/ Concordia, 7)

**Del 13 al 19 de febrero**

D. Matías Leal Rodríguez  
(c/ Mayor, 3)

**Del 20 al 26 de febrero**

Dña. Rocío Gómez Castanedo  
(c/ Jerónimo del Moral, 28)



Sede de Ciempozuelos

**Dirección:** Centro San Sebastián.  
C/ San Sebastián, 30, 2ª Planta.  
28350 Ciempozuelos (Madrid).

**Horario:** Lunes a jueves,  
de 10:00 a 14:00 horas.

**Teléfono:** 91 809 07 84.



Oficina móvil

*Nuestro Compromiso:*



**Estar cada vez más cerca  
de los ciudadanos**

1 y 16 de febrero de 9:15 a 13:00 horas en la Plaza de la Constitución.

## Autobuses Urbanos de Ciempozuelos

**El servicio municipal  
que estabas demandando**

**Realizan un trayecto  
circular hacia la Estación  
de RENFE durante toda la  
semana, y dos  
recorridos específicos  
las primeras horas de la  
mañana, de lunes a  
viernes, que conectan la  
Estación con Parque  
Olimpia y el Polígono  
de Los Huertecillos.**

### Tarifas:

Billete sencillo **0'95 euros (\*)**  
Bono de 10 viajes **4'65 euros (\*)**

Compatible con Abono Transporte B3

(\*) Estos precios están sujetos a posibles modificaciones.

**Ciempozuelos es tuyo  
Vívelo. Disfrútalo**



Ayuntamiento de Ciempozuelos

# Teléfonos de Interés

**AYUNTAMIENTO** \* 91 893 00 04  
91 893 09 11

fax 91 893 25 47

\* (en horario fuera de oficina, desvío a la Policía Local)

**POLICÍA LOCAL** 91 893 30 51

móvil 639 168 552

### SANIDAD

12 de Octubre 91 390 80 00

Benito Menni 91 893 01 50

San Juan de Dios 91 893 00 01

Centro de Salud 91 893 21 25

91 893 21 26

Cruz Roja Emergen. 91 522 22 22

Cruz Roja Ciempoz. 91 809 07 84

Ambulancias 061

### AVERÍAS

Canal de Isabel II 901 51 25 12

Unión Fenosa 91 406 80 00

### EDUCACIÓN

Esc.Inf. Emilio Muñoz 91 893 31 31

Andrés Segovia 91 893 17 51

Ventura Rodríguez 91 893 02 94

Virgen del Consuelo 91 893 00 51

Eloy Saavedra 91 893 16 80

Inst. Juan Carlos I 91 893 01 58

Sección Delegada IS 91 893 40 16

Escuela de Música 91 893 47 06

### SERVICIOS

Recogida de enseres 91 801 50 73  
e Inf. sobre Limpieza

Información Gral CAM 012

Guardia Civil 91 893 00 40

Protección Civil 91 801 56 75

Juzgado de Paz 91 893 37 22

Servicios Sociales 91 893 18 61

Casa de la Cultura 91 801 50 86

Archivo Municipal 91 893 01 07

Hogar del Jubilado 91 893 34 81

Pabellón Cubierto 91 801 50 83

Inem Valdemoro 91 801 83 70

Inf. Juvenil 91 893 15 97

Estación de RENFE 902 240 202

### RESIDENCIAS DE ANCIANOS

Palacios 91 893 07 12

Casa Quinta 91 893 30 00

Pablo Neruda 91 801 51 81

Virgen del Consuelo 91 893 31 40

**TODAS LAS EMERGENCIAS**

# 112